

۱۸۵ ■ آینهٔ پژوهش  
اسال سو و یکم، شمارهٔ بیستم،  
آذر و دی ماه ۱۳۹۹

# نسخهٔ خوانی (۲۳)

از شِقّ بِم تا سوق قم  
حکایت یک تصحیف و ماجراهای بعدی

۱۰۵-۱۱۰

چکیده: نویسنده در نوشتار حاضر بر اساس نسخهٔ نسب نامه‌ای در کتابخانه مسجد اعظم، نسب امامزاده ناصرالدین در شهر قم را با امامزاده‌ای به همین نام در شهر بم، مورد واکاوی قرار می‌دهد.

کلیدواژه: امامزاده ناصرالدین، بم، قم، نسب نامه، نسب امامزاده

## Manuscripts (23)

From Shaq Bam to Souk Qom / The story of  
a miss-spelling and subsequent adventures  
Rasul Jafarian

**Abstract:** In the present article, based on a genealogical copy in the library of the A'zam Mosque, the author analyzes the lineage of Nāsir al-Dīn Imāmzādih in Qum with a shrine of the same name in Bam.

**Keyword:** Imāmzādih Nāsir al-Din, Bam,  
Qom, lineage, lineage of Imāmzādih

قراءات في المخطوطات (٢٣)  
من شقّ بم إلى سوق قم / قصة أحد التصحيفات وما ترتب عليه  
رسول جعفريان

الخلاصة: يبحث الكاتب في مقاله الحالي، واستناداً على نسخة من شجرة أنساب موجودة في مكتبة المسجد الأعظم، عن الصلة بين نسب السيد ناصر الدين المدفون في مدينة قم، وأحد السادة بنفس الاسم في مدينة بم.

المفردات الأساسية: السيد ناصر الدين، بم، قم، شجرة النسب،  
نسب حفيد الأئمة.

روز سه شنبه ۱۳۷۹/۱/۹ در دفتری نوشته بودم: «دیروز و امروز، عصر نیم ساعت به غروب خدمت آیت‌الله شبیری زنجانی رسیدم. هر روز در همین ساعت جمعی از شاگردان و علاقمندان به دفتر ایشان که منزل سابق آقای رضا صدر(رحمه‌الله علیه) است می‌آیند و ایشان به حسب وضع و سوالات مسائلی را مطرح می‌کند. امروز از امامزاده ناصرالدین که روپروری مسجد امام حسن عسکری(ع) است سؤال کردم. ایشان فرمودند: آقانجفی براساس آنچه در عمدة الطالب بوده، نوشته‌اند که ایشان از نسل بطحانی است، چون در عمده، از یک ناصرالدین، از نسل بطحانی یاد شده که مدفون بسوق قم است. ایشان افزود: در نسخه مسجد اعظم «مدفون شق بم» دارد. از قضا در بم هم امامزاده ناصرالدین هست. صورت نسب نامه‌ای که اکنون در امامزاده هست بر اثر همین اشتباہ است و اساسی ندارد».

در طول سالیان هرگاه استاد حسین مدرسی به ایران می‌آمد، گفتگوهایی از هریاب در مسائل مختلف بود. یک بار فرمودند (نقل به مضمون) که من تحقیق را از این نمونه، یعنی «شق بم» و «سوق قم» که آقا موسی فرمودند یاد گرفتم.

طبعاً مراجعته به ترتیب پاکان دوست دانشمند جناب مدرسی کردم. ایشان در مجلد دوم ذیل مدرسه سورانیک نوشته‌اند: در نسخه چاپی کتاب عمدة الطالب از آثار اوایل قرن نهم از مدرسه سورانیک در کنار باروی قم که ناصرالدین علی بطحانی از نوادگان امام مجتبی در آن مدفون بوده است یاد می‌شود. صاحب انوار المشعشعین با استناد به این نوشته حدسیات و اجتهاداتی در انساب برخی از امامزادگان و مزارات قم دارد که پذیرفته شده است. پس از او برخی دیگر، چه ذوق‌آزمایی‌ها و تاریخ‌بافی‌ها که بر اساس این اجتهاد نکردند. حضرت استاد علامه آقای شبیری زنجانی از علمای بزرگ قم که نسخه عمدة الطالب خود را با چند نسخه مخطوط مقابله و تصحیح نموده‌اند، تذکر فرمودند که در این اقدام واصح نسخ موجود: نسخه ش ۳۵۲۴ دفتر کتابخانه مسجد اعظم قم (مورخ آغاز رجب ۸۶۲ به خط امام بن جلال کرمانی - برگ ۱۸ پ سطر ۱۱) به جای «شق قم»، «شق بم» ذکر شده که با توجه به کرمانی بودن مؤلف آن، به دست دادن چنین نشانی دقیق در مورد «بم» نه «قم» به اعتبار عقلائی نیز نزدیک تراست. (ترتیب پاکان: ۲۰/۲)

بنده سال‌ها پیش تصویر این نسخه را از مسجد اعظم گرفته بودم. فکر می‌کنم درخواست دوست عزیز جناب موری موتوبود. به آن مراجعته کردم و بر اساس آدرسی که جناب مدرسی داده بودند، مطلب را بدین شرح یافتم:

و وجدت من نسب الیه ناصرالدین بن علیا بن المهدی بن محمد بن الحسین بن زید بن محمد بن احمد بن جعفر بن محمد البطحانی مدفون بشق بم فی المدرسة الواقعه بمحله سورانیک. (نسخه شماره ۳۵۲۴، برگ ۱۸، پ، سطر ۱۱)

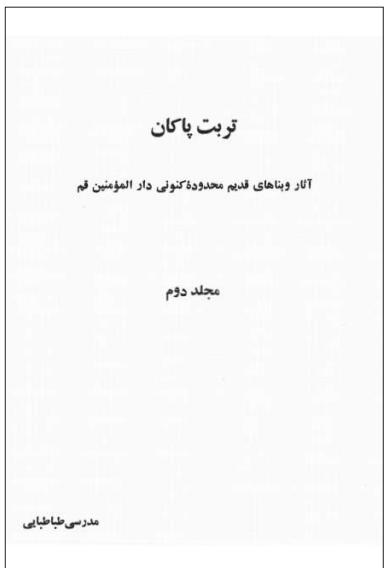
در نسخه چاپی عمدة الطالب این تعبیر به عنوان «سوق قم» آمده است. (عمدة الطالب، چاپ انصاریان قم، ۱۴۱۷ق، ص ۶۸) در منتهی الامال (۵۸۳/۱) به نقل از عمدة الطالب آمده است: و

طاهر بستان و عیسی بالری دو جگ باشد قال شیخنا ابوالحسن العری و ما نعلم بعد الرعن  
 محمد البطنی ای بمنا هنار لداوا ای کان کذلک فی زمانه فی هذا الزمان اولی و وجہت من نسبتی  
 ناصر الدین علی بن المدّنی بن حمّد بن الحسین بن زید بن محمد بن احمد بن جعفر بن محمد البطنی  
 المدفون بـشـبـه فـی الـمـدـرـسـة الـوـانـعـة بـمـحـلـة سـوـرـاـكـ وـمـحـدـدـنـ اـحـدـنـ اـحـدـ  
 مـنـ النـابـینـ اـنـاـذـکـرـوـاـمـاـذـکـرـتـ لـکـ وـآـمـتـاعـلـیـ بـنـ الـبـطـنـیـ فـکـانـ لـخـمـسـةـ بـنـیـنـ القـسـمـ قـالـ اـبـوـ اـمـ  
 العـرـیـ دـیـنـ بـالـکـوـنـ وـقـالـ غـیرـهـ اـوـلـدـبـطـرـسـانـ وـالـحـسـنـ الـاطـرـوـشـ وـعـلـیـ اوـلـدـبـجـرـ جـانـ وـمـحـدـدـاـوـلـدـبـطـرـسـانـ

از کسانی که یافتم منسوب به بطحانی، ناصرالدین علی بن مهدی بن محمد بن حسین بن زید بن محمد بن احمد بن جعفر بن عبد الرحمن بن محمد بطحانی مدفون به سوق قم در مدرسه واقعه به محله سورانیک. جعفر بن محمد اعرجی در «مناهل الضرب فی انساب العرب» (قم، مرعشی، ۱۴۱۹، ص ۹۹) آورده است: «...المدفون بسوق قم فی المدرسة الواقعة بمحله سورانيک».

ظاهراً تصور شده است که امامزاده ناصرالدین باید در نزدیکی سوق قم باشد. سوق قم، همین که اکنون در چهارراه بازار است و پیش از کشیدن این جاده در دوره رضا شاه، به طرف مسجد امام ادامه داشته است. در اینجا امامزاده‌ای بی‌نام و نشان بوده و این امامزاده را همان دانسته‌اند که در «سوق قم» است. به همین دلیل کتبیه‌ای برای آن نوشته و نام امامزاده ناصرالدین را برآن گذاشته‌اند.





در حال حاضر کتبه‌ای بر امام‌زاده که به نام ناصرالدین خوانده شده و کنار بازار قم یا در واقع سرچهار راه بازار است، نصب شده است. این کتبه ظاهراً به امر آیت‌الله مرعشی بوده و براساس همان تطبیق صورت گرفته است. در کتبه مذبور آمده است: بازسازی توسط اداره اوقاف قم، تاریخ بازسازی ۱۴۱۱ ق ۱۳۶۹ ش.

و اما «شق بم» نامش در بسیاری از منابع کهن تاریخی آمده است. در تجارب الامم (۴۲/۷) آمده است: «ومضى ابن بختيار إلى جيرفت و رتب العمال وجبي الأموال وأنفذ إلى شق بم من استغوى له الجند الذين فيها ودعاهم إلى طاعته وملك أكثر كرمان واستولى عليها».

در عقد العلی للموقف الاعلى اثر افضل الدین کرماني (م ۶۵۲) آمده است: «امیر مجاهد الدین رحمة الله در آینه غیب بشش سال از پیش نقش و صورت این روز دیده بود، پس روز بیست و دوم ماه رمضان سنه

احدی و شما نین روز سه شنبه ملک بدیه آریاز حدود کوینان نزول فرمود و از آنجا براور و خبیص تا شق بم و نرماشیربرفت. (عقد العلی، تهران، ۱۳۵۶، ص ۷۶ و بنگرید: صص ۶۵، ۱۰۰) به همین ترتیب در تاریخ افضل یا بدایع الازمان فی وقایع کرمان. (ص ۲۱، ۳۳، ۹۲) تاریخ شاهی (صص ۲۶۸، ۲۴۸، ۳۱۲) و منابع دیگر هم آمده است. این نام همچنین در زبدة التواریخ حافظ ابرو، (۱۱۰۸/۲) مطلع سعدین، (ج ۱، دفتر اول، ص ۳۶۶، ج ۱، دفتر دوم، ص ۱۱۳۹) و بسیاری از منابع متأخرتر از تاریخ کرمان آمده است.

در تعلیقات تاریخ شاهی (ص ۳۱۲) آمده است: شق: کرمان در تاریخ قدیم به دوشق شرقی و غربی (یا گرسیر و سردسیر، صرود و جروم) تقسیم شده بوده است. شق بم، مرکز ناحیه گرسیر آن به شما می‌رود. در تعلیقات سمت العلی (ص ۱۱۷) گفته شده است که شق بم به معنای جانب و ناحیه‌ای است از کوهستان.

در صحیفه الارشاد (ص ۲۰۸) آمده است: «بدان که دارالامان کرمان، ارض وسیع و مملکت [فسیح] در ایام سلف مشتمل بر هفت بلاد عظیم بوده و بانی آن شاه اردشیر بن ساسان بن بابکان بن بهرام بن ساسان بن بهمن بن اسفندیار بن کشتاسف و اول شهر که از کرمان آباد بود کجاوان هفتاد که الحال به شق بم مشهور است بوده [است]».

و اما امام‌زاده ناصرالدین که در بم است، اشارتی به او در مجموعه ناصری، بخش تاریخچه شهر بم شده است. این متن را بندۀ از وبسایت بساتین (کد مطلب ۸۶۸) گرفتم: «دوازه‌ی نماشیر» مشرف است به مدفن حضرات رفیع الدرجات من جمله حضرت قدوة العارفین و

کعبه الواصليين «امامزاده ناصرالدين» که از نژاد و احفاد حضرت سيدالساجدين. عليه التحية والتمكين است که آن بزرگوار وقتی ازاوقات که تشریف فرمای ساحت بهم گردیدند و منتظر رفیق و همراهی بودند که عزیمت مدینه‌ی شریفه معظمه فرمایند، شبی درخواب جمال با کمال حضرت ختم رسی وهادی کل مشاهد آن حضرت شده، بعد از استفسار احوال به زبان وحی ترجمان گذرانید که: ای فرزند! این سرزمین حواله به توست و باید متأهل شوی و شخصی بخصوص را به آن [معرفی] نمودند».

واما محله سورانیک که در عمدة الطالب آمده، تا کنون در جای دیگری نیافتم. اینکه این کلمه درست ضبط شده یا تصحیف کلمه دیگری است، آگاه نیستم. باید در این باره در تواریخ محلی بیشتر تحقیق کرد.

از استاد مدرسی خواستم اگر توضیحی افزون برآنچه در تربیت پاکان هست دارند، برایم بنویسند. این مرقومه را فرستادند که برخی از منابع آن، بالا هم آمده است:

«دوست دانشمند ارجمند از خبرفوت احسان اشراقی غمگین شدم. از دوستان قدیم بود که گویا آخرین بار همان سال ۱۳۵۸ دیدار داشتیم، اما پیش از آن در سال هایی که رئیس گروه تاریخ بود، به خاطر دوستان و علایق مشترک با او مصاحبت داشتم. در مورد شق بم بعيد می دانم مطلبی اضافه بر آنچه خود حضرت عالی در منابع فارسی تاریخ کرمان دیده اید داشته باشم. آنچه را که پس از چاپ تربیت پاکان برخورد کرد، در هامش جلد دوم، همانجا که به تذکر مفید و صحیح مولای معظم اشاره شد، یادداشت کردہ ام که به همان شکل مشوشی که هست نقل می کنم: «سمط العلی: ۱۳ چاپ عباس اقبال دارد که بنائکننده شهر کرمان، بهمن فرزند اسفندیار بود به وقت آن از سیستان مددوجه شق بم شد. اقبال در تعلیقات کتاب: ۱۱۷ می گوید: شق به کسرشین مشدده به معنی جانب و ناحیه ای است از کوهستان. زرکلی در اعلام ذیل سرگذشت محمد بن ابراهیم طلیطی معروف به ابن شق اللیل در گذشته ۴۵۵ دارد که شق الشیئ نصفه که البتہ سخنی است درست. در عقد العلی: ۶۶ چاپ عامری می گوید: کرمان را برد و شق نهاده اند: شق شرقی بم است و شق غربی سیرجان. پس معلوم می شود در این کتاب هر جا از شق بم گفتگو به میان می آید، منظور بخش کوهستانی شرق کرمان است (ص ۱۳ و ۴۸ و ۹۵ و ۹۶ و ۱۹ و ۴۳؛ نیز سلط العلی: ۹۵؛ نیز بداع الزمان چاپ بیانی: ۲۱ و لاحظ ۴۷؛ نیز شق سیرجان در عقد العلی: ۶۶ و لاحظ ۷۴). پاینده و سرفراز باشد. ارادتمند: حسین مدرسی»

در یک ایمیل دیگرهم مرقوم فرمودند: «الآن داشتم دنبال مطلبی در البیان والتبيین جاخط می گشتم. نظرم بر ارجاعی افتاد در صفحه ۹۶-۹۷ این نسخه که چاپ دارالجیل بیروت است ذیل عبدالقیس که از شق عمان و شق بحرین یاد می کند».